

三
洲
日
記

三洲日記卷六

南海張蔭桓撰

四月初一日壬午雨飯後往訪蚩蝮商另繕約本蚩蝮乃以重畫押爲慮忘卻前日答進齋之言也仍如余意彼此附加照會待換約之日另文聲敘詢以議院定議後總統應否籤字蚩蝮謂議院定議合國便無更張總統但於換約時頒諭照行而已華文約本所謂伯理璽天德批准者殆虛隆總統之權實則議院主之總統奉行無能准駁也

初二日癸未晴外部將增句約本照繕一分當併案咨
送總署覈奏並電署四十七字覈政咨稿金山電詢有
照華工回美期限卽電復之又照復外部並飭譚子剛
預譯祕魯頌詞近日歐洲諸國或頌或否攷其掌故當
原於佛教證之鳩摩羅什答慧璽書云天竺國使甚重
文製其宮商體裁以入絃爲義凡覲國王必有讚德見
佛之儀以歌歎爲貴經中偈頌皆其式也西教根諸佛
國不一而足非如中土聘問歌詩贈答之謂

初三日甲申晴午後赴蘇遮士龕看牡丹美俗指爲中

國玫瑰者已退粉矣隔畦有花一叢絕類杜鵑而一苞
數花葉長如芍藥卻係木本所謂絕域異花也訪醫生
哈倫村墅留款午餐坐談逾時循別道歸濃陰夾路大
有春夏氣亦頗類日都車路今日朴定陽呈復津約三
端係上年十二月初四日亥時奉到而將該國政府飭
遵於未起程之前狡辨不遺餘力詰以查探物情之語
更含糊答復不知該使自認冒罪違章之謂何也夜雨
初四日乙酉晴朴使呈文照咨北洋復爲手書寄呈美
約鈔本及小呂宋設官事又爲書致總署縷述美約增

綴字句之意並催詢墨西哥訂約午後晤英使詢英美
漁約謂茫無端緒墨西哥西班牙兩約亦然殆援以解
嘲也虬螭今日出埠余遂不往外部僅到其寓投刺爲
別順訪梅拉託以附致米西斯比河壩官紳接待傅楸
元顧少逸梅拉米西斯比河壩人也又至其對門阿京
處閱樓房蓋欲中國售買索價四萬金惜臥房不多不
敷隨使各員寄榻若沿西例公使一人駐公館則綽有
餘地矣去年赴歐洲與談臣同舟甚適今此祕魯之役
安得復有談臣者相與偕也今日希九寄到謨烈照復

呂島事仍浮泛

初五日丙戌晴晨起清理案卷應函詢各署補鈔者補之應倩繙譯校漢文者校之並將樞寄兩道交李學菴編卷屬繙譯房滬粵包封送代辦代拆擇要寄祕午初登車遇一美國水師官甫自華返美曾爲巴孖馬之行爲語該島風土甚悉且欲貽書該島美總領事爲之招呼余告以外部已先諭知矣四點半鐘抵烏約領事署天氣尙寒衢樹始坼未若華城新綠夾道也蓬雲商派學堂監督及陳芷泉月薪數目又言金山畫報以新約

之訂美總統外部爲余所壓一手掩其目一手扼其吭
繪爲畫報以供諧謔

初六日丁亥陰雨領署後院有樹一株葉初萌如椿西
人目曰中國樹其實不香不臭似是而非華人近充巴
拏馬鴉片公司訂約五年壟斷全島且有西商爲之運
銷舊金山烏約各埠而生意不盛竊忖其煙土購自印
度運至巴拏馬出入口均無稅應大得便宜惟就巴拏
馬煎熬必無佳水卽雨水亦積氣而成不能別有清氣
色味必不如香港域多利等處恐獲利無幾也晚觀西

劇情文甚佳演救火水車靈捷之甚兩馬尤馴

初七日戊子晴金山學堂監督卽派程欄堂又批復域多利華商稟駐美領事兼管英屬格於公法卽咨達劉芝使徒令作難此稟批發蓬雲傳諭之蓬雲欲往山多些爲華商作茶會主人此爲美屬殆無不可域多利則不應往也午後至格總統家言別格總統長公子必欲一作主人辭以行期恩遽迴輒再敘順道答拜議紳灣克律師巴盧銀行布琅

初八日己丑陰雨雨布蚩蝟言別並屬轉託米西斯比

河壩官紳領導傅林元顧少逸兩員尋究河源治法又
函告科律師登舟之期議紳巴拏蠻贈映相爲別西人
近演華劇購得行頭一副旗幟均備臺上陳設有螺鈿
几桌務求肖似又供一木像所演中國新昏廟見令人
絕倒西人好奇觀者如堵要之聲音笑貌茫無影響是
尤優孟不若矣園主人頻請觀聊慰其意

初九日庚寅晴至仙打園觀檻獸三獅一虎方熟睡有
海豬兩頭一浴於方池一困於木柵有三象遊戲漫坡
尙無拘束其他犀牛獼猴狐之屬不一而足海外所見

獅子視吾華所繪相去甚遠禪宗語錄有野干終日隨獅子不得成獅之語意者其野干乎安得金天尊者指證之也復至博物院觀無翼鳥不可得院中新製花樹小景綴小鳥於上或巢或卵飛鳴哺食生動可喜枝葉則榮瘁一致巧奪天工矣樓上舊有中國樂器及諸玩物與煙甸雜物並陳刻已藏弄矣蓬雲電金山醫院甫動工土人立例抗拒憤與構訟期於必成華人自建醫院何害於美且與公法報施之義不悖總是金山土人充厭惡華人之心無所不至所立新例恐不僅爲醫院

計也領署應速鈔寄

初十日辛卯晴小滿外部照會濁水坑案獲犯六人但得確實證人便可定罪不圖美政果能捕犯卽復以轉行金山領事助地方官辦理西例公使未出境公牘仍須署名日議院訂議呂島設官事是日謨烈未到因而罷議前擬索償及擬派他國領事照料之稿希九商緩繕送卽面復以相機辦去若六禮拜後無消息不能不發矣華商陳贊善等赴日賽會攜貨物值五萬餘金日稅關索稅過重希九爲照會外部又不知作何答復

十一日壬辰晴晨起發行李已初登舟桅頂懸

國旗船身高而狹恐不耐風一點鐘展輪同舟有中墨
洲蒿士他路檣架國駐美公使丕利又美國派駐可倫
比亞公使謨利餘皆商旅於南墨洲或繞道至舊金山
者以巴拏馬至舊金山船價廉於車價又可多歷一洲
西人好游比比然矣出口後假寐片時起視海波澄澈
風日晴美輒憶左文襄舟行鏡裏對此每飯加餐之句
頓生中外之感晚飯後枕樓憑眺月色尤佳

十二日癸巳雨風浪大作晨起微眩如廁至船尾衣履

霑濡盥沐後仍睡風雨益甚不願早餐仲蘭震東眩吐殊憊涵生略能支子剛攜鐵盂至余臥內作吐勸以少睡亦卽免矣午後略覺餓侍者將肴饌齋至榻前旣逼窄而加以腥羶之氣不能下咽胃逆不適出至廳事少坐眩不可解戲如西人之術呼三賓酒以止眩詎眩不能止而果吐矣吐後安睡靜攝俄而風雨愈急几榻皆漏舟人爲加礬布移榻對面房略憩晚餐更不能食竟夕顛簸旋睡旋醒不飢而渴從者三人惟陳勝不吐阿角初尙健晚飯後亦吐矣仍能任支使吉祥則委頓不

可思擬此船上下層皆大窗戶略如游船竊謂此水必無風浪否則此船不作如是裝式豈悟經大西洋海角遇此大風而船又漏子剛謂此船落水僅六年記初次啟輪於古巴譙客曾預於會不應遽凋敝乃爾同舟之客是日不吐而能食者七人

十三日甲午陰風浪少息早餐會食仍不耐僅啖兩橙自前日開船至今日午正共行三百八十二邁中飯後隱几廳事觀書同行眩者漸能起仲蘭仍憊晚飯後與西人作葉子戲今日開大艙可檢取什物過此則抵岸

始開

十四日乙未晴西人因風箏而悟電綫之製因沸水而悟士顛氣之製可云善悟近日德律風傳音尤靈捷頃閱敬業堂隨輦集

賜觀侍衛射虎恭記一詩有忽聞響應徹山顛

天語遙傳順風耳之句下注西洋人所製五字意其時南懷仁湯若望輩已解此法今日風浪旣平眠食如故午正閱牌行二百六十一邁薄暮過西印度島遙見來颿一葉夜月甚圓德律風之器西俗盛行美都則各部

院衙門及大小行戶皆租賃一器懸於公事房旁置各街衙號數牌欲與何處問答卽就筒口說明號數遠近不爽租銀不一美使館歲需八十金日使館歲需六十金家居而設此器者必富商大賈或新聞館訪事人通聲氣也類皆自用惟藥房之德律風人人可借中國則惟津滬之地行之然亦不甚廣此視貿易之多寡耳爲用較電報爲捷然不如電報之密且其施功之處必藉電桿不能獨樹一幟然美都之德律風公司近乃大獲利

十五日丙申晴晨起觀日出霞光微絢雲氣翳之天色亦靡定矣早飯後齒痛不適西醫爲敷藥亦謂略愈片時究無把握若期大效須覓專門名家法國諺譴其人若云能治齒痛卽爲荒誕之人知此技之無真詣矣吾鄉有沈氏以治齒長子孫不僅三世俗目爲沈分家以其得效索謝幾與人半分家產也咸豐之季粵海樵使齒痛甚劇倩沈笑山治之應手而愈沈僅求賞一監生其後酬資亦爲介紹者賺去強半沈分家之名確而不確也西醫研精醫理似專於華然能如沈氏者環球無

兩也今日舟行二百七十七邁晡後斷虹東澈舟人競
觀若甚詫異迴眺西偏金碧層層雲水光中爛若錦綺
日已落矣夜雨幸不漏

十六日丁酉陰晨窗睡覺聞停輪聲起視已抵英屬哈
士度路島來往輪輒例泊片刻以候郵筒遙望一塔孤
峙下環矮屋數間蓋荒島也中飯後船忽鐘鳴各水手
紛紛沿桅引水醫生亦然殆操練救火之技舟行逢禮
拜六必演習一遍安不忘危意也然雖曰試演不知者
不無虛驚憶丙子秋煙臺之役隨李傅相登德國兵輪

船主寬們士提督而伯爵者也亦令軍兵操救火之式
傅相自船艙出觀余從柁樓下行方與徐傳宗唐沅浦
避讓忽繩索一盤從頭上擲下幸戴羽纓帽溜滑得免
壓僅傷手指船主令醫生敷藥是夕輒能屈伸追憶前
事忽忽十三年矣晡時過夏灣拏口天氣鬱熱舟行二
百七十二邁

十七日戊戌晴晨起倚窗憑眺船主忽來就談兩繙譯
均未起余自與問答咸能領會所謂強不知以爲知固
非能人所不能也午後風雨幸不顛簸同舟有美國火

車總管現赴智利承工者往來海面最熟間詢以此水
所經最險爲何狀此老謂記一次遇大風舟中滿載噪
啡米紛紛倒亂船主亦無把握只逆風以行十數日乃
達哥浪此在西五月間其一次則同舟有馬戲諸獸及
風浪掀播時其馬自相碰撞四十匹無一存者此在西
十一月間或曰南墨洲海道較穩於歐洲殊不然也今
日舟行二百七十六邁

十八日己亥陰晨起船主屬各檢行李統交貨艙各客
隨身自帶之皮袋亦欲並交殊不便彼意以皮袋小物

亦已收載費固宜付之代運不悟各客隨身皮袋要件
爲多豈肯遽付他人之手此船主不近人情之一端晚
飯後熱不可耐東偏電光白閃與子剛對座船舷談鄉
園風景是日舟行二百九十二邁

十九日庚子晴晨窗微熾急登柁樓旭日初起光景奇
麗舟將入口矣東面諸山蓊蓊出雲有隙皆補絕好畫
稿也早餐後行李均檢齊令繙譯爲洋文電烏約卽交
英國駐哥浪領事阿釐代發此君同舟數日頗相得昨
互以映相贈遺極純正人也九點鐘後遙見哥浪埠頭

樓閣隱見椰子巴且櫻櫚之屬錯雜相間沙際一樓卽
建議開河法人籬石之居也樓前一銅像曰哥浪爲當
時開埠之人此像由法國製送工作卻不甚精沙觜四
週悉環碎石彷彿黃河挑水石壩之式頗動鄭工之思
今日舟行一百七十六邁自烏約展輪至此共一千九
百三十六邁合中里六千三百八十九里十點鐘船泊
定有華商五人來謁衣履濟楚時適美領事士他地偕
該島知府巴索來見詢商登車時刻因火車公司已備
專車伺應又巴拏馬今日有船開往利馬美總領事已

留至五點鐘云余答以既有便船卽刻登車趕趁遂將行李並載專車有西客四人來共載諾之徐經哥浪埠中仰望龍旗招展則華人酒樓也車經開河之地舂鋪未輟華人沿路列肆賣食物不一而足美領事及火車公司總管路釐輔送過哥浪而返十一點鐘開車十二點半鐘抵巴拏馬美領事柯林臣備馬車來迓同乘至客寓始知今日之船非往利馬者士他地之言謬矣華商十數人來見略寒暄而去余乃櫛沐華安公司餽茶點酒筵皆華製仲蘭涵生大嚼余戲謂之曰若無此種

食物吾輩不至涉此殊域直非蒟醬比也相與一笑余亦薄餽兩甌假寐片刻晚飯後至永和昌一談美總領事亦至余謝其頻年照拂華商之誼渠謂中國不與可倫比亞立約華商究不免喫虧余以墨約未定答之該領事與諸華商甚融洽而頗厭此缺勞苦美事既繁又兼顧瑞士義大里諸國交涉微特華商累之談次又以可倫比亞國政以賄成茫無綱紀甚欲赴華求余商諸虬蝟此老公正耐勞若到中國必能與地方長吏相得也柯領事行後乃詢衆華商貿遷情形蓋入口無稅又

爲南北花旗孔道過往之客多購華物近以浚河之役
工商稍集故哥浪至巴拏馬沿車鐵路華人列肆皆恃
此營生每逢發餉之期內埠華人小酒店有日售千金
者惟半年一結帳以水土惡劣支持不易之故永和昌
開莊最早生意最大其總管曹兆賓番禺李村人寓此
十餘年爲言初到時草深沒脰街市泥淖並乏馬車尙
不及現在光景華人謀利無遠弗屆由舊金山而祕魯
而巴拏馬愈拓愈廣亦不憚勞苦其志可矜特不甚聯
絡終不足以敵西商耳十二點鐘返寓睡不能酣雨聲

徹枕天將曙矣

二十日辛丑晴旅店主人爲美籍初就海岸搭板屋以宿過客漸而大拓致富巨萬樓房三層亦寬敞矣視美洲客寓則天淵所謂無佛處稱尊也對門爲天主教堂左右微露小山一角前有小園列几以備游憩具體而微南爲浚河公司北則教士施惠病人之居諸樓屋瓦有筒略如吾華之製惟無瓦當數年前該國王曾以地一區送華商建醫院厚意以廣招徠華商於此貿易卻無厭賤之者此島仍有城內外之分實則荒沙一片臨

海一面隍墉之跡略存三十年前曾燬於火斷垣廢礎
凋零之甚日前有兵頭逝世衆兵官晨列隊伍赴教堂
頂禮兵旣瘦弱槍械亦甚不精良中飯後答拜美總領
事出觀外部屬爲余照料之函甚切實亦自曝彼國聯
絡邦交之意卽在永和昌購磁瓶一對贈之薄申縞紵
之義並購齒痛藥歸寓療治仍無效差弁陳勝赴唐人
街回忽大吐不止服午時茶薑蔥得汗而解此間日烈
風毒霧淫雨淫均能傷人宜西人以爲戒也

二十一日壬寅晴教堂鐘聲喧擾起視則一教士擁衆

至教堂前後數十男女中簇一白幔旁支四柱教士處
其中前繫一圓瓶製作怪異爲兵頭求登天堂云柯領
事來少坐而去華商餽華饌有豆腐軟滑強於烏約齒
痛尤宜午睡起永利成公司葉蔭來見從一西裝人名
關興鄭光祿所謂習氣最深者談祕魯情形尙悉

二十五日癸卯陰此島叛亂靡常誠非善地瘴氣其一
端耳此店舊爲鄭光祿之居曾受奇險礮子打至臥房
竟日不得食蓋因土人任總督者黨與數千請假赴美
以兄爲代不稱職國王別派一人承乏前督自美言旋

心滋不服糾衆爲亂從哥浪揭竿盡燒行鋪拆斷車路
來往不通遂與新督鬪於客寓之前宜鄭光祿之被嚇
也中西商皆閉戶屏息正無可解紛處美總領事柯林
臣貽亂黨書諷以鬪於郊外毋於市肆間放槍亂黨陽
諾而陰違之柯林臣電調美船弁兵登岸保護僅置格
林礮一尊於領事署黨魁過而顛蹶及美兵四集亂黨
益不敢逞擁黨魁於客寓立約不鬪乃釋之越日而定
柯林臣平時既能保衛諸商臨變又能鎮定誠可嘉矣
亂黨旣散鐵路復修鄭光祿乃成行海外之事類此殊

數數曹兆賓謂貿遷此島已四見車路毀拆云午後黎
汝政來勸早起時飲佛蘭地酒一小杯可以禦瘴理或
然歟海墾舊垣塌處有兵房一所監獄一區遙見浚河
船隻兩面操工期獲一旦貫通之妙沿海多鱷魚西人
相戒不澡浴山林多瘴氣西人相戒不啖水果此兩事
皆西人酷嗜者顧以爲戒知此島之難久憩矣晚飯後
電光西閃似有雨意

二十三日甲辰晴此間鋪戶雖不繁乃時虞火患該島
只得一水龍呆鈍不適用華商乃公製新式一乘贈其

國家略答送地建醫院之意誠兩善也華商有時集資購物贈其總督故耦俱無猜云

二十四日乙巳晴昨睡中聞鐘聲甚喧意謂祇寺禮拜晨起吉祥言街前失慎火光燭天逾時乃滅教堂鳴鐘拯救阿角往看爲洋兵挾之助水龍引水深以爲苦蓋此水龍爲華人所贈故遇華人卽須助力無客主之別亦見華人之義也美總領事三點鐘約游海口遍閱官署兵房牢獄及昨夜被火之區又經各國墳塚內有華安義莊一所鄭光祿題識署聯地約十畝外環石欄爲

華人旅葬處又至新開河口機器堆積沿山多法人樓
屋建造糜巨萬然不耐久住其最完美之屋已捨作醫
院矣開河之役可倫比亞國訂約十年而成否則機器
樓房盡屬可倫比亞現已六年矣工程不及十分之一
不知法人何以處之沿涂車路尙平坦此亦近年所築
也天氣太熱銚後微雨

二十五日丙午晴同縣關緒自利馬來述駐祕使館情
況頗詳湘浦慮祕魯水土忒寒日食人參而不免於病
似人參亦有效有不效按春秋緯瑤光星散而爲人參

禮緯下有人參上有紫氣人參之稟賦誠厚矣海外風
土異宜余自抵美後不常服間遇節氣一服之亦平平
無效且引動浮火中外服食未能強同諸華商備公譙
於華安樓旁酒肆肴饌豐美饒有鄉味各會館龍旗高
扯以誌慶五點鐘入席八點鐘散天氣忒熱久坐爲苦
返寓洗浴急雨旋晴少憩輒睡

二十六日丁未芒種雨利馬船昨仍未到殊悶前夕火
災係土人某銜恨潮人訟爭房產而直遂起意放火報
復以火油潛置樓梯一爇而焚延燒極速華人鋪店被

焚三間土人被焚十數間時當深夜幼稚子女不能下樓者斃其五又兩西婦不知下落或亦死於火矣慘哉雖放火之人已獲卽治以縲首之罪亦奚及耶此間並時花不可得寓樓所植多奇怪無香之品其一種挺生如蘆著土處微露根節高不逾尺葉長乃四五寸四面蓬生裏青外赭葉縫有苞如豌豆拆則含白花一朵似曾見於烏約特葉則純青不若此之異色前日房東餽一花略如白菡萏其梗亦通惟花瓣外多白鬚花中無藥無蓮蓬哺開至曙而合合則不復開矣採之者亦甚

矜重寓客多索觀似不易得也午霽晚色稍涼

二十七日戊申雨溼氣鬱蒸衣物多潮膩絕似江南黃梅天氣陳勤自利馬來知伊露船已抵埠屬繙譯往看艙位巴拏馬哥浪兩埠相接華人營生於此者垂五千人商多工少故不爲彼族所輕鄭光祿曩倩美總領事爲照料尙能顧全生意余以該國通商之請驟難辦到仍應於華商中擇殷實公正者設正副商董兩人爲衆商領袖略如檀香山之式晡時赴永和昌晚飯因屬曹兆賓令自擇其副給予專劄以昭鄭重曹兆賓固謙謙

然外此能求如其人亦不易也

二十八日己酉晴午間美總領事柯林臣來言有華商欲赴金山求護照與新約合否余告以新約只限華工其貿易游學諸人不在限內且新約亦須彼此互換乃能舉行至換約後不在限內之諸色人等由華官給照或由他國出口處地方官給照然均須美國領事官籤字柯林臣唯唯粵中指甲花見於南方草木狀紅白兩種夏日蔓生水涯白者較香此間亦有白色一種香味略同晚飯後答拜祕魯總領事壁寫祕之故家也其祖

父曾爲總統出觀宮殿園亭映本甚多惜付智人一炬耳飲祕產白酒純是葡萄製釀略如佛蘭地而微澀又謂祕魯現復遣使赴美與余涂次相左云旋往美總領事處言別十一點鐘返寓

二十九日庚戌晴美國將易總統南黨仍舉企俚扶輪不知北黨舉何人或遂安之也此間二十三晚火斃之人昨島官欲令華商捐賑衆商以焚斃者非貧賤之家且係土人放火此時亦無可賑濟島官唯唯今日仍會議不識融洽否也錢涵生患腰痛身熱陳弁黑僕亦患

駸輒不能行無非夜睡開窗納涼所致要之此島風色誠不易調攝幸明日可成行

三十日辛亥晴此島商董已專派曹兆賓番禺人曾桂鵬順德人皆殷商之誠實者余憫此間火災贈百金爲救火被傷及焚斃之家屬撫恤交美總領事轉送此與華商無預也兩點半鐘衆華商均來送行美祕兩總領事並到偕登馬車至埔頭下小輪舶美總領事有事先返祕領事候至小輪舶展輪乃別涵生扶病而行在小輪舶坐候太久又值驟雨五點鐘至大輪船卽卧憩六

點鐘晚餐不能食只索湯是夕舟中上下貨物十點鐘乃得安睡偶爲數詩寫懷非勞歌也

五月初一日王子晴早起舟人仍上貨喧聒不堪錢涵生病似略減起坐如常但言心亂作渴然眼眶紅紫外溢始而左眼繼而右眼日夕數瀉心竊憂之天氣奇熱是日晚餐後八點鐘開船有兩客自烏約趕來余益悔不在烏約多住一旬候搭此船也

初二日癸丑陰晚飯後船主往視涵生病謂宜以熱粥發汗汗透則病除竊喜其與張仲景醫法暗合及吸粥

時船主親爲料量粥熱不能入口和以佛蘭地酒連飯兩甌汗矣船主令先解衣袴汗則以氈裹之此船無醫生船主粗知醫理且非藥物竊謂無礙少頃仲蘭述涵生言亟呼子剛情狀可駭趨視之適船主大副從柁樓持鎗疾行而下驚問何事蓋大艙一義大里國人自用手槍擊斃連發兩槍惟求必死誠莫名其故矣入視涵生但言易衣別無急需至兩點鐘船人睡靜子剛復往問之則云汗後病已清爽問何時刻答以兩點鐘握其手已不熱旋各睡去

初三日甲寅雨仲蘭五點鐘起如廁見涵生獨坐船旁
衣紗衣納涼汗後甚非宜也八點鐘侍者打掃房榻涵
生復出坐房外亟令阿角爲披斗蓬兩次冒風受害已
迫矣船主以其無溺重往視之涵生沈沈睡去咸謂汗
後憊倦也船上有天主教士知醫者船主約往診視謂
脈象甚微姑吸生菜油或可以溺徐以雞粥爲之養胃
津至一點鐘時阿角飲以雞粥則神氣頓變教士視之
謂無脈船主大詫詢知晨間冒風復感乃頓足急以高
麗薑湯救之益以蛇薑皆不及船主令灌佛蘭地酒略

嚥一口卽迴首向裏淚微下而逝矣手指甲青黑誠不解受病如是之劇痛悔無極今早始將槍斃之人水葬行船通例不能停屍因與船主婉商用酒泡諸木器可免腐敗俟抵惠愛磯再謀旅殯情形殊慘子剛爲之經紀阿角尤得力

初四日乙卯陰雨差弁陳勝患腰痛自咽蘇合丸已解又復冒風增劇急令靜憩幸大小解尙通此行瘴癘之地動不如志同舟有美國機器師法國機器師住房相近時爲余排悶特言語不甚通繙譯又不暇仍悶而已

初五日丙辰晴晨抵惠愛磯該島醫生循例登舟船主告以涵生旅殯之意醫生初有難色徐告以中國官員醫生乃無詞入口後另一醫生來船主與教士仍如前告之遂令子剛登岸約華商來有寶安號司事潘節之南海西樵人甚穩練卽以託之隨與該島將軍提督商妥又託將軍覓官醫生爲之裝殮乃移柩至醫院另爲洗沐阿角回取衣帽袍靴爲之裝裹以金錢爲唵醫生從喉管灌以藥水俾免發變棺內用鉛匣外用木亦甚嚴整事竟醫生索二千元然旣免於水葬又得借地殯

厝雖重費不惜也卽諾之而行篋無此數船主乃函託該公司代墊時已深夜公司例不出銀於是美領事毅然擔認該島屬厄瓜爾多國久爲美所控制故美領事得行其志也至此乃稍安俟抵利馬爲籌起運而已旅厝醫院衆華商晨夕爲之焚香晚十點鐘乃歲事今日端午節震東尙爲賀彌觸殊方之感

初六日丁巳晴六點鐘出口遙望該島樓房一派中有街車馬車生意似強於巴孖馬然風色仍不佳昨入口時仰視平林數十里上凝黑氣卽瘴癘也早起易衣船

舷少坐卽感冒腹痛似將作利流汗不止今日出口遂
高臥避風然爲時忒久舟度平林後不得不起矣西人
有攜鏡具映照者午後兩點鐘抵通莒士島祕魯境也
少泊有小帆船來駁貨並售雞鹿之屬爲購甘蔗一枚
質極粗味尙不薄晚飯後南風殊競眉月蒼涼自巴孛
馬至惠愛磯共行八百三十五邁

初七日戊午晴晨起大風八點鐘舟泊派伊大島有祕
國知府哩希士來謁請登岸游覽婉謝之此島約三千
人極荒瘠六年一雨無種植日用所需取給五千里外

有房屋而無瓦純用竹木片遮蓋島內有兩湖儲雨水足資六年之用云此可補山海荒經之一也輪船往往泊此加煤英公司有躉船於此又加載牛百餘頭改大艙客位作牛欄移搭客於船艙篷面幾於露宿恃礬布爲遮障耳總署奏定新章游歷之員只准搭二等艙位卽此情境也船泊至四點鐘啟碇島民有以魚牙雕畫人物求售者頗工細又有陶尊捏成山水人物之式古樸類武梁祠堂畫像因各購數枚價亦甚廉寄進齋書述涵生死事今日歐洲電報德嗣王崩於位晚飯月色

殊清睡至中夜聞牛鳴亦將曙矣

初八日己未晴晨起南風船極搖蕩九點鐘泊噶定島
寸草不生潮落微露綠苔島人支鐵橋作埔頭以上下
貨物大船不能泊用小船過載仍加載牛隻架非之類
兩船相近以繩鉤挽客欲登岸則縋繩而下水底多礁
暗湧靡定也過至半載忽逸一牛浮游水面子剛甚窘
急此豈人力所能挽回然此牛可免刀宰猶爲之幸也
四點鐘起旋有搭客番禺陳氏久於外者爲言墨西哥
屬內阿柯波古入口極險口門如五指山船須繞山而

入海島石華盈丈海底有柏樹長不逾尺五色皆備得此足療心氣病其產橙子香味均在新會甜橙之上云晚八點鐘泊百嘉米島有華商五人來謁持中華聯惠總局大東領袖者爲靳炳昭番禺市橋人商此四年矣語無端緒問非所答出觀湘浦三百皆去年華人王照被迫作工事湘浦已爲了之矣靳炳昭又言合延律師以備辨訟月修五十金律師之賤工也此島華人千餘若非晚泊則來謁者尤衆舟人起卸貨物又添載牛百頭喧擾不堪有罪犯四名祕兵押之登舟反接而無繚

銑與大艙之客並處舵工許以徹夜不睡巡邏之云十二點鐘船仍未開疲倦輒睡

初九日庚申晴九點鐘泊杜希猷島仍是荒沙一片山無寸草沿沙岸有人家山麓架鐵橋以上下貨物暗湧甚急小船不能緊靠大船仍用木桶坐人以鐵鉤繩縋而上一桶容兩人一坐一立瞬息而過有以黑紗蒙眼者欲自忘其險也曩在烏鉢船同來之美國人先於巴拏馬分手附便船徑到此島以乃兄任此島領事別十二年特來趨候今日偕其兄來謁贈陶器二絕類古

銅他日攜回吾華供好古者考據亦南墨洲之雅器也
此島船頭官來謁詢登岸否婉卻之一點鐘船復開行
涂經一石山縣互約里許左右兩小山若斷若續卽鳥
糞山也乍視但見飛鳥十數旋繞於空竊訝積糞有限
徐以千里鏡視之則山脊黑點如豆者皆鳥也狀如蟻
聚不知此山何以能致羣鳥亦理之不可解者數年前
智祕之戰此山已爲智有矣晚六點鐘泊潛鉢地島將
入口時風浪極雄舟中搖蕩入口乃定然暗湧又不適
此水殆無暢快時

初十日辛酉晴昨夜船泊至旦候船頭官到乃駁貨也晨起有華商四人來見其一高要人王姓已娶西嬭育子女五人亦攜一子一女來謁云將回華而子女皆不諳華語又云此島糖寮頗大近日倒閉一家生意頓減又盡廢銀紙而用白銀有富人立成窮漢者此島形勢頗類威海衛口門亦絕類劉公島祕魯在南墨洲版圖不小惜政治人才皆不振遂至貧弱十二點鐘泊薩盟哥島地勢不如潛鉢地而沿山見青草矣海口多鳥糞山其麓則海狗出沒甚繁同舟西人於此映照圖畫出

口行兩點鐘遙見海心一石突出類海珠石而波濤洪湧過之此石孤生不知託根幾許六點鐘泊蝦事麻島居然有樹尤出意表沿島房屋皆木片作瓦猶是終歲無雨之地晚飯後登枕樓看月舟緣山行無浪而湧入夜風稍雄遂搖簾十二點鐘睡

十一日壬戌晴早六點鐘泊蘇比島有華商來謁云祕署諸官候於華造島意今日抵祕都矣飭家人檢拾衣簾十一點鐘泊華造沿島漸青亦有樹木領事劉偉臣繙譯莫力侯來謁蓋在此島相候六日矣舟旋開駛仍

沿山東南行暗湧極大頗類都化海口力侯大吐余安
睡獲免五點半鐘抵嘉里約遙望埔頭似強於哥浪巴
拏馬諸島少頃醫生登舟詢驗搭客有無病人始准全
船人登岸公使免驗隨使各員仍須到餐房問話余駁
以隨使各員非他項搭客之比醫生不應過問醫生唯
唯西例船有病人則同舟人亦不能登岸祕例尤嚴前
此美使至祕舟中有一人病足醫生卽禁止該船不得
入口美使且攜眷屬美署諸參贊極力設法商之外部
不可得適美兵船泊此欲令兵船先渡眷屬格於祕例

仍不果行祕久爲美控制美使且耐此通例屈滯舟次
兩禮拜乃得誕登余此來不致此窘幸矣俄而船頭官
來謁參贊劉湘浦並來祕總統以三板小舟並小輪舶
來迓一武弁駕駛卽乘此三板登岸留子剛陳勝阿角
黑奴在大船照料行李登岸時有兵官在埔頭候接諸
華商分列岸壩候接乘馬車繞至火車房約半里遂登
火車七點鐘抵利馬使館八點鐘後行李亦到暫儲稅
關祕例黑夜不搬運也飯後與湘浦談一點鐘睡

十二日癸亥夏至晴美署包封遞到北洋書述倭人近

游歐墨者上書政府謂數年前西人重日而輕中近則反是北洋乃歸美於使者而於余尤極獎勗歐洲風氣余卻不了了以美洲論則中美邦交較前略洽耳進齋書言美都使館房東不加租可免移寓之煩午後祕總統遣官來拜令湘浦接晤

十三日甲子晴午後三點鐘往訪外部詢商接受

國書之期外部阿君年不滿四十頂已禿矣祕自嘉西勒士任總統不滿兩年而外部將十易祕政之紛略見一斑湘浦謂辦事極難信然也晚得來文准十八日三

點鐘總統接晤或亦諒余跋涉須少憩也外部署中有院各部卽列屋而居外國房屋有院者甚少西班牙王宮有大院教王使館亦然要非如此式此間使館亦有院樓房一層重門有洞中有石磴十數級又分東西兩路石磴乃至房沿極寬敞宏贍祕都之爽塏也

十四日乙丑晴午飯後美使偕水師官來訪以余爲美都駐使不能拘常格必俟見總統乃相晤且亦承蚘蝨之託云承約觀美國兵輪諾之此間終歲無雨無雷而時有地震震亦甚微

十五日丙寅晴參贊領事各員具版賀望晨起閒步至領事署頗雅潔樓下房五楹右爲公事房另闢一門臨街出入甚便署中有小院落三面碧闌雜蒔草花中鑿小池養鴨簷沿小坐饒有鄉園之思使領兩署合並聲氣較聯微特省費而已夜月甚明湘浦謂祕魯以此時爲冬類多陰晦之氣比者連夕清輝未易多觀

十六日丁卯晴連日客來不速均以未見總統卻之此次所附伊露船僅二千噸船又忒舊落水已十六年矣逐日行船不報水程廁無紙房無火柴海船僅見之事

唯船主卻極周到

十七日戊辰晴祕使館與外部來往文函綜丁亥一年共十六件鈔送總署備案頃領事來言昨晚祕監越獄兩犯持刀與獄兵鬪不勝爲兵槍擊斃祕政無論如何重囚均可賄釋此兩犯當係無力行賄出此下策

十八日己巳晴午初祕廷派音樂一部來署伺應兵官兩員戎服領導樂奏於廷當令繙譯接待兵官犒以酒申初祕廷總兵官外部參贊駕宮車來迎余與參贊同車隨使各員及領事等分乘三車同抵祕宮兵隊鼓樂

分別繞至正殿祕總統免冠立候余趨前宣頌詞總統
卽朗誦敬答乃接受

國書此與美國先接

國書後答頌者少異總統旋約至後殿指晤諸部臣復
導見其夫人於後宮置酒稱賀而出外部送至殿門卽
有馬步軍兵擁護回署觀者如堵祕廷總兵官外部參
贊仍伴送少頃外部親來代總統答拜款以酒徐往外
部署一周旋兼拜吏刑兵戶各部外吏刑兵戶四部同
一院落望衡對宇戶部則與總統宮門同一院落吏兼

工刑兼禮仍以吏部爲領袖外部參贊導余往拜酬應
既畢卽拜各駐使計十二處英法日德美巴西義大里
皆有約之國也智利厄瓜爾多鴉地顛播里牙羅馬教
使皆無約之國也駐祕使規窮兩時之力均須遍拜僅
晤美法智波四使餘皆不值德使他往代辦者係爲公
使代庖非爲國家代辦遂無庸往拜總領事代辦公使
者亦不往拜此間駐使頗聯絡情誼略優返寓已張鐙
矣音樂宮車分別犒賞

十九日庚午晴晨起電北洋抵祕遞

國書日期求轉電總署代奏此間電費每字十二元價亦昂矣太平洋無水電須繞英倫故多轉折午後義使來言現將歸國留參贊代辦又謂駐祕客民華人以外義爲最多云利馬惟義使館係自建義商釀金爲之華商生意果佳或不難儷美乎日使來晤自言曾到中國代辦使事在同治六七年間恭邸王文忠恆子久崇佩如均認識而尤佩李傅相津津道舊其人年僅四十計其使華時尚未逾冠日人之翹楚耶又言駐美日使手槍最精好勇鬥狠曾手斃兩人云此卻非可以貌取人

也申正至公家花園結構不俗歌臺舞榭酒樓毬場林
下鞦韆曲池游槳布置閒雅高樹極多奇卉殊茂有兩
樹偃蓋類龍爪槐遠望紅紫燦爛簇豔如踣躅近觀則
紅紫瓣皆有根如葉每三瓣中含兩蕊是葉是花莫名
其妙如能移植吾華可爲羣芳譜補綴有小鳥如蝶翠
羽蹁躚日啄花蕊爲活竟有小於蜻蜓者從此不詆陳
副憲日記之誇矣惟不能捕養欲覓一二以供近玩不
可得也園角方池畜鵝鴨鴛鴦無數有水鳥高約八尺
長喙黑睛鴨掌獸毛兩脅橫出兩翅而非翼也特以撥

水游行極速登岸則如人立土人呼爲孩子鳥視鳥約博物院之無翼鳥又別一種無翼者義命自安不作奮飛之想此則似翼非翼甚於贅疣徒多此一事後圃有獸鹿頭羊尾駝足毛短色赭土人名曰祕公耶祕之土產也皮可禦潮溼一褥值四十金園舊有自鳴鐘樓一座每一鳴則有人物故事隱見一遍然照料之費歲糜公帑千金比以國用絀遂裁之鐘主人憤甚自毀其鐘只餘斷礎西人負氣類然矣園中另有總統游憩樓屋外觀甚華飾祕魯本南墨州富國卽此一園已有今昔

之感當日國中異獸多爲智利牽去智祕之役無殊德法而德人並未攫取巴黎珍玩其器識相去遠矣

二十日辛未晴厄瓜爾多使來晤云將挈眷小住惠愛磯三兩月比者錢涵生旅殯該島承地方官照料因并謝之巴西代辦來晤匆匆無多談申初出門答拜前總統霸拉度前駐華公使愛立謨之母本城知府街道廳房東五家前總統門前適有醫生出殯車馬闐隘不果往餘皆到門祕都風俗有公使到國其故家巨室多來拜先之以婦人名刺他國所無也然其接客之期則禮

拜日或禮拜四今日爲該國神誕假期亦有接客者因擇要答之致蜈蚣書謝沿涂照應晚八點鐘觀西人戲法奏技者爲義大里人自稱伯爵或曰僞託也技殊靈快然亦數見矣末一齣盡掩鎧光深屋中術人與魑魅鬪或遇牛鬼蛇神或遇簪花美女跳躍懽笑栩栩欲生術士撲之旋撲旋滅最後一骷髏白衣裹體始而牽挽繼而纏繞術士手槍擊之不去術士技窮昏撲於榻骷髏亦滅此殆鏡光倒景人立鏡中景徹於下返鏡則諸態寂滅徒駭觀聽而已

二十一日壬申晴略攷祕魯形勝南連智利北接厄瓜爾多東北近巴西東南爲播里牙計地丁方一百一十二萬蔑度每蔑度卽中尺二尺四寸八分地形三角西則太平洋也都城海口曰嘉里約輪船公司均集於此地勢稍低由火車至利馬地高五百一十英尺約行半點鐘該國向隸西班牙風俗口音至今不改西厯一千八百二十一年七月二十八號與西班牙構戰而勝遂自立民政之國總統四年一易類多爭立兵禍疊見民性懦弱不善操作家常日用之物悉從他國運來民俗

由富而貧國勢日蹙出產鳥糞而外糖爲大宗各島田
寮又多爲他國豪商開設半爲義大里人土著者十不
一二國內鐵路兩條一爲英商一爲美商而祕人不預
輪船公司英最老近則智利起而分其利祕人亦不預
也祕政紛紛各部旣尸位總統亦如繫匏闔國有兵七
千分隸八營營各五百內四千名有坐糧月餉凡有調
遣悉資之餘三千則另招募以備巡街守夜無坐糧可
以隨時告退兵氣極孱軍械且劣西厯一千八百八十
三年智利乘機竊發兼弱攻昧遂爾亡國各駐使爲之

議和割去大罈罷家一省其地四萬一千二百二十三
茂度居民四萬二千零二口已去三分之一矣又割登
拏埠亞里架埠暫交智利管轄從此烏糞之利盡失國
帑益窘前年兩總統爭立都城紛擾槍礮及於使館亦
由各駐使解紛舊總統意沙里阿遜讓而去嘉西勒士
所欲得遂宜可卽真乃屯兵都城因讓部臣攝政必候
各省公議無譁乃應樂推之運從容就理似極沈毅有
爲者然不兩年部臣幾十易朝令暮改亦難久謀固圉
計也現尙有省一十八曰利馬曰亞罵嵩拏士曰鶯架

卽士曰亞布嘛嘛曰亞利兼巴曰亞夜沽租曰架監麻
兒架曰沽士箇曰汪架未列架曰灣奴過曰衣架曰富
甯曰濫話益記曰利溫地釐曰羅列度曰標罽曰殷奴
曰登拏各省均無口岸惟嘉里約打鐸羅家磨嬌華三
埠不成省分而有口岸現有府九十五州六十六縣七
百六十五鎮六十八鄉七千四百八十五統計祕魯人
數約二百六十九萬九千九百四十五名口華人來祕
始於道光二十八年卽西歷一千八百四十七年散處
各埠亦將六萬人矣祕都吏戶外兵刑五部外有按察

司十員分管命案錢債水道商務田寮礦務漏稅監獄
戎政廟宇各事略如美國規模此官不隨總統爲轉移
例由律師舉充設不願就罰銀百元補充之權操自各
部此與美政異該司所管皆地方庶政而各國領事又
不能以公文徑達遇有交涉之事仍由公使照會外部
咨吏部轉行動形窒滯該司若自犯奸贓總統亦有權
以易之也外此則正副知府兩員管理地方庶務略如
堂屬又街道廳員八名內一員領袖餘則有事會議如
遇起造修改房屋必須該廳給准照方能興役每以清

查街道剔除污穢訛罰華人店鋪然通衢糞草悉由該廳清釐晚十點鐘後卽有夫役埽街尙不失其本職也月捐諸費不菲祕庫貧而街政富又上下議院上院約數十員下院約百員選舉之法亦略如美惟每年開議之期總在西歷七月二十八號蓋其自立爲國之日也散院則無准期視事之繁簡遇大政事並請各國公使領事會議亦敬客之意鄭光祿抵祕時有祕人而充義國領事者當新舊總統兵爭之頃曾返戈利馬事平應定其罪議者紛然各公使亦有左袒之者得鄭光祿一

言而決遂科以罪祕人臆之刻將開議之時能免此等
牽率爲幸不與於會亦無惜焉晡後英法兩使同時來
訪法使曾在埃及讀書詢以埃及出土石幢其參贊略
能記憶英係三等使有勳爵而頗類商賈

二十二日癸酉晴西人禮拜之日循俗拜客順道公家
花園重觀花葉不分之樹實係藤本特蔓生不遠耳園
中博物院極宏麗重門深閉從窗隙窺之桌架徒存院
中器物悉爲智利輦去祕之近狀宜臥薪嘗膽而乃上
下晏安徒樹私黨恐將爲智并也今日園亭有音樂游

人頗盛

二十三日甲戌晴使館樓上有高窗透光氣然須自開
闔屋老則機板不靈午後義使來告別未請見但屬林
和叔轉致耳日參贊來久談而去晚八點鐘赴房東觥
筵子初返署

二十四日乙亥晴嘉士馬代理領事河西嘉釐廬遙上
頌詞令和叔爲書答之此間來客太多只可隨時答拜
我用我法而已午後赴義使署送行便道至總按察宅
此老旣先施又扶病出迓所居極宏贍祕之富人也琴

師嘉士彌士打見贈銀餅一枚不方不圓兩面花紋不整云係西班牙初入祕魯時所製並無機器以錘鑿爲之歷年甚古又見贈法藍花籃花瓶各一纖小如豆云係智利女尼手捏者西人尙機器然手製不假機器之物則尤矜重厄瓜爾多代辦公使來訪未晤晚十點鐘赴祕紳茶會座有厄瓜爾多國故總統之女中年已寡僑居於祕聞在本國時曾統兵戰陳槍林礮雨之下馳驟如飛亦奇女子也

二十五日丙子陰霧今日爲美利堅開國之日卽西歷

七月四號也美使貽各使館書升旗爲慶美兵船亦爲公會請客祇是昏霧霑濡上下三板船梯均不便但赴美使館致賀而令領事繙譯赴兵船一酬應之殊歉然也美館遇英使略與寒暄領事在兵船亦遇之此爲美國叛英之始美之利英之害也而英美於此等往還絕無痕跡蓋兩忘之矣今日風浪太甚美兵船傾側不定舞者多倒

二十六日丁丑陰南墨洲諸國兵孱民情宜爲西班牙所踞西班牙又橫征暴斂不恤民艱徒以威力嚇人及

國勢一弱則諸國皆叛無能遙制矣以形勝衡之自華
盛頓創國後隱爲南墨洲屏蔽歐洲兵舶不能飛度烏
約亞洲兵舶不能繞越舊金山南墨洲首尾悉爲美包
裹中惟古巴一島可以輪輻橫抵哥浪不與美相涉然
美之兵力猶能控制及之故巴孖馬一島水土極惡而
美總領事必派幹員美於此席固宜重視現雖南黨司
令此缺卻屬北黨不能不爲地擇人古巴當衰弱之餘
土人不安於日政時思叛亂日其能藉古巴一隅規復
南墨洲諸國哉然南墨洲久隸於日漸染風氣疲頓亦

略相似他日能自振者當爲智利充其量不難蠶食卽
觀其駐使氣宇亦爲南墨洲之冠晚赴善會聽琴歌祕
總統美公使均預會總統旁侍戎裝軍校一人體制較
美爲隆夜霧如雨

二十七日戊寅陰霧小呂宋設官事外部無可推展特
貽書駐華公使代達總署申明藩部專政而於外部疊
次允諾之言抹煞不提意以總署催余速辦故爲此釜
底抽薪之計前此總署復奏方謂與日使磋商無濟茲
日廷乃令日使面達總署有此宕筆數年心血均付子

虛矣

二十八日己卯小雪陰外部送到祕總統答書一封外黏國印另譯照會無非仰慕

中朝之意此爲前使所無當復外部一牋允以咨送總署代呈

御覽祕能慎顧邦交良可嘉也卽草疏具陳抵祕情形二十九日庚寅晴祕魯沿西班牙風俗每於禮拜日鬪牛惟其天氣則以夏爲冬然不甚寒略如都門初秋時耳鬪牛之會以此而停亦甚善也午後拜客十一家得

晤者九曾至義使館極華瞻高爽義使已舉其半售諸義商分東西石梯出入坐中簾幔枕函諸物悉綴義國徽幟西例公使不能售賣不解義使何以至此義商則糖寮主也久來修謁適遇諸義代辦坐中遂并訪之華商備公譙於永安昌坐有黎亮甫番禺人年僅三十中西文並精曾乘帆船歸粵涂經馬孺國境日晡下旋遙見隔浦燈光樓閣隱然一都會船主視船圖無此畫境上下柁樓三遍三次檢圖皆不能舉其名翌晨視之則荒島一片同舟詫爲奇事或亦海市蜃樓之說歟祕魯

永安昌爲華商之冠南墨洲諸國如巴拿馬智利都城皆有字號分託商夥經營而受成於香港總核之人層疊約束條理精密數萬里外不能欺飾故能持久

六月初一日辛巳晴暑中循例賀朔升旗今日爲雅蘊顛國開國之日西歷九月九號各使皆往該國使館致賀余昨甫與周旋因令林和叔代往致意駐美則無此種應酬也美總領事柯林臣來書附日報一紙島酋謝余撫恤火災事

初二日壬午陰西例各國銀錢鑄造皆屬國家權利惟

祕魯則人人可鑄但將銀兩送局請模納稅便可通行
近見祕魯銀式多異製詢其官局情形如此客夏道出
英倫劉芝使爲言香帥託製銀模彼國靳之

初三日癸未晴鄉人言粵中積雨長官求晴斷屠逾月
督撫親驗各屬圍隄當茲江流湯湯風雨交集斷非民
船能占利涉卽勉強行之亦非計日可達若無輪舶則
兩帥旌旄豈能分厯哉西法之貢效於中國者此其一
然有輪舶而長吏無恤災之心高坐堂皇貌爲鎮靜亦
莫如之何也

初四日甲申晴金山華人月爲聯社措語間有可觀利馬踵而行之闌闌中不忘文字且在利馬尤難得聊予評閱以遣客愁夜露如雨階沿霑溼

初五日乙酉陰去年查寮之役游莫兩繙譯會同祕國武員愛斯哥霸同赴各島不憚煩勞頃愛斯哥霸求見因接晤而慰勞之晚十點鐘得總署電美約本及增句均到惟須美廷決無更改始能奏請

批准用寶候復等因當電進齋轉詢外部

初六日丙戌晴西歷七月十四號法國復立民主之日

法使假公家花園設樂以遊人並招朋好午後循例至法館致賀飲酒一卮各使陸續至略周旋即赴公家花園較尋常禮拜日游客稍多亦有執微物求售以湊善舉者祕總統到在余之前少坐卽返晤其宮內軍官又至舊博物院一覽空無所有黍離之慨宜總統之不耐坐也

初七日丁亥晴午後答拜俄葡兩總領事之代辦公使者又答拜巴西代辦公使並到美日兩使館晤日使云上禮拜晚日國爵紳爲公會候余不至甚以爲恨因許

以今晚往赴葡總領事樓言此間未有華官以前華人
喫虧實甚伊屢與地方官爭辨頗效勤勞亦見事理不
平難爲袖手今者使領兩署並設華人蒙庇實多余婉
謝之并告以中葡近已立約

初八日戊子陰北洋密電韓以津約三端爲辱託美使
轉乞美廷爲之設法生光美使答以美爲民主之國向
不干預人事云余意中韓交際美廷不合議卽論情勢
美豈肯附韓而抑華設竟出意外余必與駁難上年照
會虬蝓之文虬蝓照復並無異詞曾幾何時言猶在耳

美其肯二三其德乎卽電復北洋晚訪祕前總統霸拉度遜國之君居處服用仍較他人有別以貌取人亦自魁偉

初九日己丑晴進齋電述外部云約款決無更改蒲約在京都換卽電復總署此間竟有枇杷固不足以擬洞庭佳品亦復清腴可味不知從何移植或曰移自東洋恐未必然

初十日庚寅晴祕刑部頃又更換投刺告別云將養疴海濱祕政紛紜部臣屢易殊有舉棋不定之勢祕都無

甚火災而水車會則英法義三國皆有祕亦自設一會至其街車公司仍係英商辦理太阿倒持固宜貧弱西班牙設有援救會不設水車但遇失火則紛往援救衝冒煙燄拯人熱火之中甚善舉也祕不自倡而讓美他國亦殊可惜

十一日辛卯晴祕魯舊都曰般奴距利馬三百餘里然遷移亦二百餘年矣其地去海遠非如此時之利便也祕民素情弱近以蔗園生意日減遂亦種稻賴華工爲之歲僅一穫米卻不惡蔗園糖業者煮糖管機重要之工

亦華人也大約華人心智較靈每習一藝容易見長但使工價稍優決不避就嗜好較西人爲多而不飲酒故西商每喜招置之此間無爭工者故相安也查島委員王榮和余璫會稟客臘初六日自新架坡附太古輪船初十日行抵暹羅該國王派副外部劉乾興率閩粵商人到船迎迓且備客館劉乾興爲潮州大埔人生長於暹女選爲妃得補今職專管華商事務越日劉乾興偕晤國王胞弟現任宰相總理事務大臣暹語稱爲琴麻二王底華王司羅布幹曩聞暹王深居重閉不輕見人

故以王弟代面耶劉乾興述王意告王余以向來修貢
取道雲南跋涉誠苦往以滇中用兵貢典久闕可否量
爲變通由海道抵津云云此事關繫舊制該國旣思改
道修貢應備文商榷卽由劉乾興代達亦應予王榮和
余璫文牘若泛泛一言頗難措手王余稟末亦謂副外
部一己之私言非出自國王之口未足執爲實據而請
余察覈變通又不向該國索一文書以備覈奏爲此神
山縹緲之詞增悶而已又請援照高麗辦法量爲變通
一則准由水路入貢二則派立辦事公使兼設通商領

事三則設立公使之後相機聯約友邦維持保護所陳
不爲無見但該國副外部有請由海道復貢之言該員
既不令具牘且稟末又謂未足執爲實據而條論暹事
猥欲中國准之究憑何覈准也據查暹地北通雲南西
連緬甸東接金邊安南南至於海東北距西貢英里八
百三十邁西南距新架坡英里亦如此數間於英法之
間不受制於英卽受制於法現允法國設副領事官於
耶百蠻地方與雲南毗近又允英築鐵路由濱角直通
緬甸至嘉釐加打省皆足爲我邊患特該員條議三端

不先與該國略示之意且索取改道修貢實據徒深南顧之憂耳今春李傅相面言暹羅自帝其國履霜致警而該員稟內尙不知其竊號自娛又不及見國王之面然該國假館相迂似仍不失藩屬之禮該員有此一行庶他國之眈眈虎視者不敢謂中國置之度外未始無益一切辦法當與津粵統籌之也該員又查暹羅國王百年前係潮州鄭氏在位十數年爲妻兄弟所篡傳四代五王以迄於今以濱角城爲國都合土客之民不過百萬華人居其大半其入山種植之華人亦三十餘萬

遲於閏年人抽身稅四銖伸洋銀二元四角他國商民則不抽華人遂紛冒他籍以圖免英美德法荷丹葡七國均設總領事於暹都兼辦使事德英有巨商三兩法有巨商一美商民寥寥該國歲入之款僅一千五百萬元官俸甚薄非剝民不能自給國俗淫惰以同胞姊妹爲妃以后族諸弟爲相寓暹華民潮爲最閩次之廣肇海南次之惠州嘉應又其次也華民生計大率開墾田園其富商大賈或設機器米廩或置輪船航海歲輸暹稅數百萬他事之不便者亦自不免旣求設官保護殊

難恕置王榮和余璫暹事查訖卽於本年正月八日赴西貢十一日晚抵岸王榮和在船得癱瘓病乞假回粵就醫未了之事悉屬余璫與西貢將軍沙納同船抵岸後粵商張沛霖閩商吳翼謹均來導引覓得法文繙譯梁福慶偕晤法官沙內哪喊士游歷西貢提岸兩埠爲華人商免枯骸出口稅又乘輪船至海防經內埠五正月二十一日過平定省之新洲停泊八點鐘該埠華民二千餘人生意以出口豆油爲大宗又經廣南省之會安二十四日抵海防該埠通市僅十三年鄭德陸建勳

到船迎接華商約五千餘人附近之河內南定亦有數千二十七晚乘淺水輪船至河內二十八早抵岸此爲安南黎王舊都華人商旅於此已逾百年地經法據新設陸軍總統管轄安南西貢金邊三處軍務駐兵老城內又設全權大臣管理十三省通商事務余璫曾往晤之據查西貢提岸海防河內各埠法人徵稅增減無常身稅專徵華人尤不公道擬請西貢設華官以保護商民至於海防則津約具在將來應可相機派設云據查西貢提岸兩埠毗連屬安南國嘉定省法人在此開埠

二十八年又西貢附連六省之地平陽千里歲產米稻
運粵銷售約八九百萬石西貢立埠在內河距海口一
百三十里兩埠生意大半屬華商統計華民六萬餘出
口以米爲大宗魚乾豆蔻燕窩次之入口以中國食物
雜貨爲大宗綢匹藥材次之洋貨進口以洋紗爲大宗
香港白糖次之開埠之始溼熱薰蒸旅人多病漸乃疏
通衢道廣植樹木氣候漸佳洋樓大廈縱橫十里大都
法人官舍兵廬教堂醫院酒肆及各國領事之居西商
行店除法國輪船公司銀行外殊寥寥其餘洋貨店及

華人雜貨行木作店合有數百家提岸鋪屋二千餘純是華式皆華人產業法人苛政視西貢稍減卽西貢設關亦自前四年始每年遞增各國商民均以爲苦據查海防屬東京距西貢合中里二千三百六十餘里先是華人與越南立埠通商約十三年近則法人鵲巢而鳩居矣地在紅河之內距海口四十餘里華人鋪屋約五百家工商約五千人公推一人爲幫長該埠別無西商亦無領事其附近之河內南定約華人二千餘內埠如廣安北甯莽街皆有華人未悉其數海防河內各埠毗

連桂滇法人屯軍儲糧時存枕戈待旦之想又明年准開鐵路一通諒山近接鎮南關一通老撾接近滇界海防出產以黃絲薯蕷爲大宗次則東京粉玉桂近日清花桂不易得矣此因兵後歲歉米之出口固稀且須運米入口爲食進口貨物略如西貢華人幫長權利略如副領事尙能辦事西貢華人分作五幫曰廣肇曰潮曰漳泉曰客家曰海南五幫之中各有正副幫長正幫長歲薪一千二百元由本幫取給本幫每人身稅外加抽洋銀五角法官倚以辦事幫長往往藉端肥己西每月

一號幫長將華人姓名出入口數目具報公堂提岸情形亦相似云其他徵稅款目承充煙稅新章亦經查悉尙爲詳盡當並咨粵督

十二日壬辰晴游歷司員已抵金山暫寓領署意必略停征旆以便流覽外部已致書米西斯比河壩官紳他日涂經其地可資引導矣林和叔工映相午後天氣暄和與同人共照一幀又獨照一幀今日爲可倫比亞開國之日循例爲之升旗致慶並差賀

十三日癸巳陰金山同文社聯會間關送閱賸以六金

巴西代辦來訪云將請假歸國叩以程期自祕至智利
十二日自智利至巴西二十日若從美國烏約起程循
西洋以行亦須三十日可云遠矣巴西王年逾六旬因
病就醫法之波都幾旅歿近始有生機云利馬花園之
勝咸謂不止一處午後乘車北行過石橋至綴波德薩
山麓有鐵欄環繞花木石人像數枚欄形如橢四圍皆
可騁車欄外有音樂一部不得謂之花園大約利馬熱
天西人於此跑車爲樂旁有酒肆亦殊淺狹荒陋無趣
遠望諸山上凝雲氣石勢奇古卻有可觀橋跨沙河此

間終歲無雨河水則山瀑所流積也

十四日甲午大暑陰總署電約本大致妥叶惟未立約以前回華者若有眷產在美仍應准其回美料理不得拘泥新章應與外部商添此節卽電復正草電稿窗外鼓樂嗔闐香煙繚繞四紅衣老腳夫擯一土偶滿綴鮮花又四人以手挽銅鑪燒香引導男女百十簇擁而行略如吾華賽神之狀其土像白面長髯衣白緞繡衣冠如行腳僧手持一物如紅橙詢之和叔謂此神像爲保護地方無地震之神所持之物則耶穌心也西人崇奉

若別有說祕沿西班牙俗例男女生時每祀一神以神誕爲生日亦或有生符神誕者稱觥之日非盡弧悅之辰

十五日乙未晴英倫西七月二號得雪西人詫甚援以中法則爲災異也錢涵生旅櫬將歸近與英美公司船商載運頗煩唇舌中西殊例然不能不强人就我

十六日丙申晴進齋電美廷已另備洋文約一本總統蓋印候換

十七日丁酉陰定派楊建勳運送錢涵生旅櫬回蘇並

檄滬局料理午後總署電新約限禁二十年與庚辰約
並非禁止前往者迴殊各口怨謗沸騰布爲說帖本署
暫不能具奏等因自禁之議倡於鄭光祿其致總署函
云此舉雖我自棄約然我不禁而人禁之不如自禁之
爲愈鄭光祿當日未嘗不知自禁與庚辰續約有異余
初抵美時美議院議例限禁華人原有二十年之說余
力駁之鈔稿寄總署自禁云者有激而爲譬之鄰里之
間比鄰以我家童駮往擾爲嫌至於揮斥而箠楚之我
乃憤不令往其勢不能告鄰人曰我暫禁一半日過此

仍相擾也此理可以相喻旬日之間三接署電固非電復能詳

十八日戊戌晴北洋函論韓事因縷復並述美約近耗滬關函送陳善昌稟訐蕪浦案語極矛盾子豫四月二十八日抵古巴

十九日己亥晴明日船期不果前致京津兩函須二十四日乃能寄也涵生旅櫬回華已極費力因並買保險萬金較穩妥晚十點鐘街道廳約觀煙火具體而微在祕則爲佳玩

二十日庚子陰祕魯開國之期向以本日開議院距今六十七年矣外部備文請赴余早起嚼枇杷過多遂致腹痛以高麗薑解之而止兩點半鐘偕和叔赴議院美使義大里巴西兩代辦先在坐餘亦陸續至副外部手持坐位單相告余位次在日使之後英使之前英使到國雖夙然係三等使故先之也美都公會亦與日使聯接可謂湊巧巴西代辦告余以數年前各駐使爲祕定亂咸集於此復述當日情狀猶有德色屆三點鐘副外部導入議堂極狹隘堂中平列兩坐上懸紅幔略如暖

閣則總統與掌院坐也正中一案置筆墨前供耶穌被
刑十字架左右列坐則上下院議紳也各部暨水陸提
鎮東西分列在議紳之前堂之四角分建四樓駐使爲
右客左則按察司也其前兩角樓司記載之人樓淺僅
容一行坐參贊從官不能容則移坐左角樓氣象尙靜
穆少頃總統戎裝入掌院同行總統坐定旁有軍官初
遞眼鏡續遞諭文刊本總統起立宣讀約一點鐘掌院
者接諭一遍闌外前樓拍掌讚美總統遂返各駐使咸
往賀先集於外部署旋由外部署廊繞至祕宮按次與

總統握手並及諸部臣總統約至後閣觀兵又導見其
嬪子徘徊數刻仍至外部一周旋而散祕崇舊教遂以
教使領袖其實則同是二等使到國亦不久也外部署
中陳設小銅像一區雲石爲座四角爲銅人著翼吹樂
中一銅像手舉大旗五銅人戴之製作工巧舉旗之人
卽波里瓦爾首倡自主者合五國以叛西班牙卒行其
志至今五國人不忘所自故於開國之日特陳於外部
猶有飲水尋源之意五國者祕魯智利威釐蘇威拉鴉
鵲顛可倫比亞也返寓五點半鐘腹痛雖止極疲憊

二十一日辛丑陰祕人爲賽馬會馬卻不多天氣曖晦擬不往今日公家花園較前熱鬧兩承邀約亦不願往意興蕭然腹痛愈而齒痛增

二十二日壬寅陰祕國以開國前後之期給假四日昨禮拜今日仍補假不辦事祕國服色總統與提鎮均戎裝各部臣則民裝內綴兩黃綵露於袂外按察司則以紅綢作搭領餘皆民裝與美俗無異前日議院之會一色白手套亦甚新鮮祕都東西南北各設鄉約局管理錢債細故不決則轉送副知府按例只羈留被告二十

四點鐘過此則無如之何矣錢債不繫獄其獄囚大都
命盜重案每禮拜有省獄官就訊於獄轉報按察司似
甚有層次然皆可賄弄而釋總統今日率諸部院至公
家花園散給各堂學生獎賞花園今日不收入門票錢
午後至外部家晤其母兼拜數客多得晤客來投刺每
日至少亦八九人此種酬應只可以不了了之

二十三日癸卯晴祕總統閱武圍場兵只數百亦復疲
憊馬隊礮位極精者格林小礮前在祕宮略見一班各
駐使多不往劉偉臣贈美使古巴煙捲一匣美使乃面

謝余豈誤會耶抑以領事官不足與投贈也晚爲楊建勳餞行

二十四日甲辰陰祕俗亦喜豢狗然遇野狗輒擊斃於路又不檢拾夜則有鳥羣啄靜盡此鳥夜集晝散遇街衢屋瓦有穢必啄之使盡工於逐臭者也華人目爲紅頭鳥祕人則矜曰神鳥謂上帝使之臨凡淨穢者異哉然去來無蹤亦別一種類

二十五日乙巳晴美使日在醉鄉比乘酒毆嬖其嬖控訴於祕都副知府爲之勸息蓋交失之縱酒任性固極

鹵莽爲之煩者乃控諸奉使之國亦殊無謂酒德之不佳盍明日戒之也西人麴生之好季常之懼往往兼之美使乃獨有輕重於其間稟賦異矣前日祕總統閱武於郊馬槍內夾沙石隨彈子而出誤傷二十餘人領隊官不能辭咎和叔以余未往爲幸利馬學堂請聽琴歌晚八點半鐘入坐每歌一闕別一人講論一遍余不諳西語旣不能爲周郎顧誤亦難爲頑石點頭不待江上峰青索然思返

二十六日丙午晴恭逢

皇上萬壽率參贊領事各官望

闕叩祝午後祕總統遣侍衛官來稱祝先致總統之意
然後自申嵩祝之私可云得體少頃外部來賀爲言祕
例向送音樂今年因他處使館以爲煩擾遂不敢送各
使館循例升旗各駐使暨按察司並諸祕紳雜遝滿坐
款以酒麪最後則祕前總統霸拉度曾游歷京師者久
談而去竟日款接尙不覺疲使館旣升旗今日諸華商
行棧亦升旗放假一日由領事官先期曉諭誌慶也晚
赴前總統宅謝步繁星麗天祕都僅見

二十七日丁未晴巴西公使歸國三點鐘赴車房送行各使咸集外部亦至各握手爲別交厚者送至嘉里約昨來面告別並聲明代辦某人復偕來相見巴西用葡文字母無異其串字亦略如日文晡後往祕宮晤祕總統稱謝宮內外均有軍官守衛視美爲肅見總統後其軍官導至外部少坐卽赴各使館謝步

二十八日戊申晴傅楹元顧少逸抵舊金山各有著作顧撰日本新政考二卷爲部九曰洋務曰財用曰陸軍曰海軍曰考工曰治法曰紀年曰爵祿曰輿地九部之

中分目七十三傳撰游歷日本圖經二十六卷爲類十
曰天文曰地理曰風俗曰食貨曰考工曰兵制曰職官
曰外交曰政事曰文學爲子目一百七十有圖黎莼齋
序言願詳於近事傳兼考古

二十九日己酉陰播里華公使移居後有書相告今日
值其開國之喜親往賀之便道拜客晚赴前總統霸拉
度寓茶話

三十日庚戌立秋晴楊建勳昨抵惠愛磯今早電言各
事辦妥暹羅擬請改由水道修貢一事備文咨商津粵

酌辦並批復查島委員又致北洋書樓述其事

七月初一日辛亥晴祕魯雜花最重山茶梔子非如美洲知有玫瑰而已貴無常品南北花旗易地不皆然也昨在祕紳家見一五采宜密磁壘上大下殺其蓋上連一碗儲水以驗蒸氣者疑爲前明滷水壘不解何時流至外國惜壘口補綻非完物

初二日壬子陰仲蘭歸思甚切南墨洲風土殊非所堪初三日癸丑陰祕魯鐵路本不甚廣近日英商爲之訂辦推拓已有成議智利起而阻之謂祕負其國債英言

鐵路廣開祕容有償債之日智或絀於英而不強梗也此路開妥華人商務當有起色今日厄瓜爾多開國之期哺後往賀坐中一教士年未四十曾任刑部大臣充慈悲之念作理刑之官宜無枉決

初四日甲寅晴祕廷新例純用銀錢前發銀紙概行收回燔燬昨經祕宮西人簇繞於叢火中殆燒銀紙也祕人往挾藏以稱富者近乃付之一炬略如淮南之根窩一紙之貴賤殊無定程祕館華僕汪九安徽涇縣人其父汪朝選曾爲粵東三水令卒於官汪九爲人誘導至

此人頗伶俐久已忘卻本來面目近忽有歸志因給以盤川

初五日乙卯晴西人禮拜之期午後客來甚煩晚復金山領事長牋述美約爲難情形並命轉語華人將眷屬財產報明合衆國衙門立案以爲換約前回華換約後來美之據庶免他日折辨

初六日丙辰晴將美約籌議始末縷致總署一函春間鳥約日報刊總署致英美兩使照會祕都僻陋無從復按中西文義慮有舛誤仍屬美署詳查

初七日丁巳晴嘉里約稅關向有經紀代衆商完稅領票卻非包攬以多報少也日前華商和昌有貨到關納稅千金經紀人已收銀稅關亦給票矣乃經紀人虧空潛遁該關仍向和昌追索真無理之甚窮斯濫祕關之謂乎華人寓祕老疾瞽目無依者通惠公所爲設養濟院於嘉里約以資棲止近將三百人資遣回籍無此巨款此輩亦不願言旋公所既乏恆產月捐衆商又不踴躍竊虞善舉中輟因爲月給三十金自本年正月始以期持久晚八點鐘發滬粵包封近因輪船改爲上午開

行預於前一日收書信英智兩公司關捷限八日到巴
拏馬旅中七夕曝衣乞巧之事非殊域所諸

初八日戊午晴耶穌母馬利亞逝日祕俗放假一天祕
有菓子戲曰洛鑑波四人合局舉國嗜之幾於朝朝寒
食夜夜元宵西人以爲極鉤心鬪角之技著爲成書亦
猶吾華馬弔譜也其類有四曰金錢曰酒杯曰劍曰杵
共十四葉四者之中弁之以劍而助劍爲用者杵也錢
杯兩種若此次舉似則第七者移作第二劍第一杵第
三若劍杵本門則二者仍二無升降也錢杯小加大劍

杵大加小此其梗概大約此戲倡於無火器以前意以錢酒爲人人所喜而無劍之威力以持之則錢酒不能久享且無劍之勇決以節之則錢酒流弊無窮杵殆助劍施功因人成事而其器量亦用武者所不廢故四類之內常居第三祕人此戲由來久矣時至今日純以槍礮爲事固非劍杵可以自雄

初九日己未陰霧祕都連日暄暖中午袷衣早晡猶重緜而祕俗以爲反常慮有疾疹惟陰寒則喜華人固安之也華人散處各埠五年前祕總統爭立新黨招募華

人當兵舊總統言於鄭光祿設法遣散令繙譯游德隆
往瘠旣拉柔埠傳諭華人或曰改易西裝以便行路游
言兵荒之際此去生死莫卜若華裝以去卽遇險亦知
爲華官設易西服死則死矣渺無知者易裝決非宜及
抵新黨營屯卽爲邏者導見兵官蓋已預揣其來意兵
官詰游曰華人健者我可雇舊黨亦可雇何獨責我爲
哉游徐徐言曰華人寓此遇有戰事均應守局外之規
新舊黨咸不趨附庶爲合理兵官無辭徐詢游曰欲觀
華隊乎游曰然訂三點鐘列隊與觀且款以餽酒游辭

不就食及三點鐘再往則兵官匿不面而令麾下人告游以華隊應調他處矣遂反祕都幸免於難同人咸爲之慶更生本日嘉士馬埠代理領事電稱地方官禁賣鴉片煙華人窘迫人情洶洶恐致生事湘浦復令將實在情形函稟再爲設法

初十日庚申陰通惠公所代杜希猷埠諸華工求設領事並呈送杜拉備簡答備直金烈打三田寮華工稟詞大致以寮主虐待而其潛自賣身供役以償博債者則略之矣杜希猷華工最盛然寮主多非祕人祕廷威力

不能及卽設領事而地方官無權助理亦非領事一手一足能使寮主俯首聽命也固是經費絀支而事勢亦有軒輊只可詳籌良法然後發手已初美署包封摺子硃砒三件又總署公函一件論請發時憲書及韓使至美事津門新設博文書院擬聘菴浦掌教而慮修脯不豐屬余轉詢

十一日辛酉陰奧國王生日循例升旗並差片賀其總領事奧無公使總領事代辦晡後美使來談詢以美都議院散否美使茫然但勸余西九月底返美可避巴拏

馬瘴氣云晚赴琴師家茶話出門登車兩馬如黑甜初醒恟恍迷離御者屢促轡而寸步不移又不敢加鞭慮其驚痛而逸馬劣恐不任重同乘四人並下車俟其拉動再登而馬之朦朧如故安步當車幸不甚遠

十二日壬戌陰劉偉臣陸壽峰獎摺已回各換頂戴昨梁蓬雲書言金山華商公函詆牾其照又頻詢墨西哥通商事有欲先往購地者不識確否也

十三日癸亥陰晡後外部來訪聞者誤以出門卻之殊謬晚赴前總統霸拉度宅晤副外部託之道歉

十四日甲子陰前日總署公函拳拳於朝鮮遣使一事
春暮余咨請北洋詰問韓廷此文當達署也韓爲中屬
其與美立約時已備照會聲明其詞曰大朝鮮君主爲
照會事竊照朝鮮素爲中國屬邦而內治外交向來均
由大朝鮮國君主自主今大朝鮮大美國彼此立約俱屬平
行相待大朝鮮國君主明允將約內各款必按自主公
例認真照辦至大朝鮮國爲中國屬邦其分內一切應
行各節均與大美國毫無干涉除派員議立條約外相
應備文照會須至照會者右照會大美國伯理璽天德

大朝鮮國開國四百九十一年卽光緒八年三月二十八日錄之以免遺忘昨閱中葡約本卻無中國設領事於葡屬之條將來有須設官之處恐蹈小呂宋窠臼耳海外屢擬斫鱸而味魚不易料物尤難徒榮秋風之思此間華人最多且能種蔬果萬物咸備但欠鞠華耳晚令庖人切之腹腴香飯各極其妙

十五日乙丑晴粵俗孟蘭盆會風尙已久猶是佛氏輪迴之說水陸道場糜費不惜金山華人時復爲之祕寓尙無此舉近日英智輪船公司圖捷各減水腳華人歸

里頗多晚與祕前總統會於法商家老屋垂五百年無風雨飄搖故能耐久樓中陳設華麗有藍緞白花繡幙長幅雅飭可觀云自吾華定造有目共賞之作也華商若能多辦此種絲繡運銷歐洲商務應日拓矣

十六日丙寅處暑陰美署隨員許靜山與錢涵生同里閨面述涵生生平甚詳並欲余函託北洋爲之表章余昨已具疏矣語曰一死一生乃見交情

十七日丁卯晴市賈出售人魚乾頭面眼耳鼻口齒髮皆具兩臂屈伏十指有甲胸前脇骨稜稜宛如骷髏下

半則鱗甲尾翅依然魚也索五十金湘浦疑爲偽造吉祥謂曾見諸滬上茶館似吾華亦自有之價昂可不購矣古巴領事署五月二十一日移寓租錢歲省三四百金湘浦以舊署爲最吉受代日諄屬毋遷移頃畱止之已無及矣

十八日戊辰晴烏拉乖開國之日循例升旗由領事差賀該國向無使館只設領事於嘉里約偉臣尙有往還南墨洲民政總統率四年一易且有未及瓜期而先謀爭奪者咸存五日京兆之見絕不爲公家籌久遠但使

私橐旣充則去住自如退位後輒攜家作歐洲之游閩
洲風氣略相似然視祕魯猶小巫之仰大巫

十九日己巳晴有美國人假公家花園演氣球觀者人
各半元訂三點鐘往觀音樂喧闐男女雜遝因登博物
院樓以便憑眺美使夫嬭子女已先踞一窗正與氣球
相對將五點鐘氣球始動離地不逾丈左右旋轉略如
醉漢行路倏而欹倒觀者大譁遙視美使遁矣演球人
謂煤氣不足故不能升球下所置鐵管入地當不甚深
意必與他處機器爐埵引煤氣何至如是窒滯或曰月

日再演多收入門票錢此說近之間詢林和叔敢搭坐
否林言往在巴黎屢屢乘坐不覺其險記一次氣球既
升有女客忽然生子咸倉猝無措球又不克遽落適同
坐有醫士爲之接生坐客各以手帕贈之拭穢此子生
於空際五行不知何屬日者推星命何處著用神西俗
奇事直多意想之外此間氣球咸不敢坐演球者亦不
肯搭坐

二十日庚午陰昨登博物院樓空諸所有牕櫺承塵類
多塌陷祕廷亦無意收拾也法經德破後卽重建一大

戲園窮極奢靡以維繫人心此種舉動固非祕魯所能望其肩背美些島華人稟訴元日升旗爲地保所扯乞詰問祕廷詢之湘浦謂祕外部已將地保斥革另備鼓樂爲之升旗而諸華人謂祕國會因誤拉法國旗罰賠五十萬金欲援以爲說西例國旗甚重然有官商之別祕政如是猶能爲之索賠耶既經參贊辦竣自不便再給外部照會

二十一日辛未晴吏部文各口董事三年准照尋常勞績列保庶與隨使各員有區別仍須先行咨部立案因

日館保案吏部復奏應准應駁各員而申明其說

二十二日壬申晴陳藹亭稟古巴舊署滲漏壁已裂縫房東不肯收拾不得已而遷居又代譯巴西舊約本嘉士馬兩案祕外部復文照辦

二十三日癸酉晴祕俗汕打羅利神誕放假一天神爲祕國女尼距今三百六十年矣舉國奉事惟謹祕總統率諸部臣赴教堂頂禮獨示優異美國人今日三點鐘復放氣球不收錢且先質千金於街道廳又將前次所收之二千餘金並以爲質若放不起則以此示罰兩點

半鐘往觀行不半里沿路延頸以望已口講指畫卽停車仰視球果升矣球旁字母隱約可辨又時放碎紙大約弄球人自誌所升度數也風定球行甚緩旋至公家花園猶見之五點鐘回寓遙瞻天際則不知何往矣園中遇華商王運佛山福祿里人余任西樵人自言屢欲來謁恐爲閩者所阻因前數日有習西教之華人餽竹筍至署不納云晚赴祕紳霸沙葛烈地公會總統在坐二十四日甲戌晴昨日氣球三十里而墜弄球人甫至地忘記撒氣管球仍上升追挽不及至於顛蹶自傷頭

顱球之工本須三千餘金局外方爲之歎惜旋知爲山
誕囉薩糖寮所得仍還之弄球人尙不致得不償失要
之此人此技總未精熟洋員杜嘉兼使領兩署之差已
月加四十金頃參贊又爲請益洋員不減薪已慮署駁
若請加則尤違署章

二十五日乙亥晴陸壽峰以鴛鴦宜福館吹月詞爲贈
陳文述之裔宜有雅音琴師嘉士丹耶特曾游吾粵四
年學爲粵語及其返也聘粵人教習來祕可謂專矣閱
二十年猶未盡忘一齊衆楚原非易易

二十六日丙子晴米些埠華人升旗之事湘浦初甚憤其貪妄續念其事足來署須四日火車程爲途甚遠因爲書促該埠代理領事麥克孖而堆轉促福甯知府查照外部前文辦理此函卽交來人帶去偉臣今日赴嘉里約閱視養濟院諸警廢華人不失仁人之心午後王運余任來談甚久詢其來祕之初王舟行三閱月余舟行五閱月同事九人死其七大都患腳氣余任抵岸時亦腳腫至臍幸年齒尙幼得以醫痊遠役異國夫豈浮梁茶賈比哉

二十七日丁丑陰祕魯代理領事三處嘉士馬埠爲祕人嘉黎盧米些埠爲美人麥克拏而堆介益地埠爲江蘇上海人徐雲高由來久矣華人散處各埠旣不能隨地設官只可派人代理亦省節經費之一道

二十八日戊寅晴香港包攬華人出洋之局包至檀香山者每名九十元檀島關吏作僞先將假照售於駐檀華商寄回香港售賣華人不知底裏誤買此等僞照及抵檀島不得登岸其愚可憫現經董事程汝楫駁辨關吏已革此種影射之技亦窮程汝楫稟請劄飭金山領

事轉告東華醫院遍貼長紅知會華人毋蹈前轍自貽
伊戚包攬局之害流弊不僅舊金山

二十九日己卯晴寓祕同邑人擬建南海會館工商各
捐一月薪工余亦捐俸一月聞前數年曾集得七千餘
金購一地段此時興造不易出脫又太喫虧只可作爲
會館公產不致湮沒可也同邑翰林譚叔裕揚馬淵雲
之流屢掌文柄忽得京察遂鬱鬱曾勝其門曰未知肝
膽向誰是自坐迂拙非人擠逾年擢雲南糧道益非其
志過津門時留書告別余疊爲書譬慰之頃得粵書竟

旅歿南甯可惜也宦海升沈原無定程牢愁抑塞徒自損耳孔北海謂若使憂能傷人此子不復永年矣西俗食水每從湖河引至都會市鎮之區建屋蓄之其法用砂隔去渣滓水味自清居人用鐵管分引樓高數層亦能汲到庖廚盥浴皆取給焉間爲皮管套搭以灌溉花木室中穢物別有管流送於河不相雜也水質清濁視其地氣祕都雖陋而水則勝於美都

八月初一日庚辰晴初擬取道舊金山回美以避巴拿馬瘴氣而船小又多礁石只可重尋舊路已定船期午

訪美使告以本月二十一日返美仍取道烏約請直達
蚩蝮行知稅關

初二日辛巳白露陰進齋電美議院未散臧於英國新
聞議紳聚訟立例凡華工回華者不准再來卽電署一
百一十七字美政決於議院間年爲長議八月未散則
罕見也

初三日壬午晴今日耶穌母馬利亞生日祕都放假一
天郊原賽馬具東相招日晡涂遠不願往也晚至琴師
寓茶話琴師以琴爲業弟子數百人但與指撥祕不一

彈今晚特爲余奏技且能爲華調或以聽者非能審音不妨示人以璞

初四日癸未晴祕都街道純是碎石砌成車行甚喧婦女亦可溺於通衢尤環球所獨鄉約局收馬車稅每月十金索及坐車譯官詰辨乃免往在日都下車之始日廷卽以車牌爲贈雖極喧雜之地舉牌示之無不避讓持較祕魯優劣爲何如也晡時拜客至一律師家新居華煥結構甚佳詢爲暴富者去年爲人包一田園案得三十萬金遂大興土木不圖祕魯有此巨案

初五日甲申陰進齋電復以美總統慮拂衆議議院新例畫諾無疑外部無能爲力云新約本爲遏議院苛例而立外部初意亦欲力顧邦交而不洽美西各省之心受謗不少今者議院不候此約消息而自立例外部乘機脫卸稍縱卽逝矣善後無期可勝憤懣卽電諭金山華商

初六日乙酉晴劉湘浦等保案吏兵兩部均覈准絕不駁改一字部章吻合厯案所無總署寄到中葡新約刊本堂司住址單

初七日丙戌晴祕都極陋而水質卻佳磁碗泡茶隔宿
無水漬物價不昂魚尤肥美本日照會祕外部以回美
之期湘浦同行留和叔代辦日使西移同舟共發

初八日丁亥晴粵人所製月餅鄉味不改然過食總非
宜也南海會館供奉南海神爲撰一聯曰星氣絳霄澄
抗古衣冠光四裔鄉心明月共賽神簫鼓似波羅此種
酬應近復不免日晡至公家花園乘小舫蕩槳於巖石
曲池遇義大里新公使復登茅亭遠眺山翠凝几雲氣
霞光相間下視英人球場方角逐鬪勝雜以胡樂繚繞

花間

初九日戊子陰祕外部照復余起程後認林和叔爲代辦且以余此來彼國君臣未盡東道之誼爲歉措詞甚圓到金山電復美例前月二十七日已刊布訟棍謂必不行行亦可駁民信訟棍商助官故求准新約晚得署電新約不過暫緩批准彼遽另立例違約背好應與力辨並詢目下情形卽電美署查復此時准則衆論紛紜駁則自禁矛盾若則美自立例總署亦頗難決
初十日己丑陰瓜搭梅拉國中墨洲境也領署所延律

師卽該國領事今日開國之期差片賀之日使遞國書
前使量移希臘矣邑人羅傑自智利回述智利風氣略
如歐洲南墨利加目之爲小巴黎華商卻無甚利益該
號售絲繡茶葉英商亦有運華物往售如該號者爭利
之心英最擅矣西商近多狡猾豫製數簿真偽兩本以
備倒盤類此者數數見之關稅略輕於祕外埠五六處
華商皆無分莊無業華民聚於該國約五百人所業極
不堪而獲利頗易且無故鄉之思推此觀之若無限禁
華人之令越數十年恐華人之流徙外國者不知凡幾

云羅傑此論聞所未聞要之華傭在外國有無形之利亦有無形之害此又非羅傑所知也

十一日庚寅陰進齋電美自立例議紳索雷爾力爭以爲太遽仍應由外部電田使問耗候新約消息奈文摩根助之准十二日復議晡後答拜新日使並觀鬪牛局面自遜日國而人與牛鬪非身被重甲持利槍跨瘦馬與牛作惡徒殘馬命者惟操劍殺牛之技卻不逮日人略坐數刻往訪前日使已移居俄人宅矣院宇雅潔且多華器銅磁雕漆數種皆不僞磁爲萬厯窯雕漆小屏

甚工緻背嵌螺鈿山水人物亦極巧前明物也銅鼎無蓋而腹有識子孫永寶用五字甚清晰餘亦可辨此鼎的是周器俄人謂得之日本其階下蒔花有高耳銅盤旁鐫松翠館三篆字則倭物也俄人往賈於倭得倭器尤夥

十二日辛卯晴粵人多以香港不守爲惜而深怨葉崑臣當其事敗之日有樂府三章首日葉中堂告官吏十五日必無事十三夷礮打城驚十四城破無礮聲十五無事靈不靈乩仙耶點卦耶籤詩耶擇日耶次日夷船

夷礮環珠江紳衿翰林謁中堂中堂口不道時事但講
算術聲琅琅四元玉鑑精妙極近來此祕無人識中堂
本有學問人不作學政真可惜三曰鬼礮打城破中堂
書院坐忽然雙淚垂廣東人誤我廣東人誤誠有之中
堂此語本無疑試問廣東之人千百萬貽誤中堂是阿
誰三詩音節絕佳鄉人至今猶能記憶其時崑臣方信
神仙羣情驚擾時猶差弁安慰城紳謂十五日無事屬
勿遷移而自海口礮臺城內樓堞概不准備又有童謠
云不戰不和不守不死不降不走二十四史翻完求如

此人沒有亦極切當今晚與鄉人會飲南海館感述鄉事因並記之

十三日壬辰晴進齋電議院昨又會議主不候新約消息而自立例者人數較多已定議云卽電復總署酌度義使遞國書後來拜未接晤適往智利使館賀其開國期也智利產銅甚佳然國令不願窮採與歐洲爭利恐致暗損前聞中國需銅暴長高價中國有銅礦而不自謀以致歲流金錢於外良可惜耳智利近營織紵特雇倭工二十四人往指導可云專矣智利婦女操工無所

不有街車馬車多女工執御環球所無

十四日癸巳晴三點鐘往祕廷辭行先至外部小坐適智使爲鐵路事與祕糾纏稍待片刻祕總統殊有惜別意外部亦然旋至吏刑兵戶各部一談戶部赴議院未返餘均得晤又答拜義使

十五日甲午晴署中升旗賀節與同人周旋午後書楹聯十數今日爲西曆九月二十號義大里開國之期義爲君主只生日知會友邦開國之期不賀也義商寓祕者實繁有徒假公家花園爲會製小銀錢分贈會中人

花紋甚新聞甚熱鬧

十六日乙未陰祕魯鐵路事英外部專員來祕營辦願代祕償國債鐵路所入英七祕三而慮祕翻覆索稅關爲質祕廷欣然而議紳未盡允智使又以烏糞山事與英祕有軼轡此山祕久質於英及智破祕魯則又攫去智非不知此山已質祕則以已出之物聽客所爲今以鐵路之役英允代祕償債不免重理勞絲矣然英非真爲祕償債也但所有欠主均將欠項附入鐵路作股鐵路果暢強於了無歸結之期設不暢則兩失之欠主以

英爲最祕假此事清宿逋計亦良得議院之意蓋慮英人盡奪其國權害大利少自不得不躊躇也今晚林和叔假法酒館餞別法庖環球所推可喜者燒蘑菇一種而已席散至房東處話別間詢鐵路成否房東亦以不成爲幸曩因梗議遂罷吏部之職故矢志不移祕魯國債已積至英磅三千餘萬實難支柱房東不主鐵路之謀殊有債多不愁之概子初地震不甚劇

十七日丙申秋分陰香帥疏禁美商火油入口否則月立專條加重稅釐請總署與田使訂議並飭駐美使臣

與外部商禁總署函屬相機辦理惟查火油販運中國似宜由署撥行總稅務司查明每年入口火油幾何某關經稅最多再與該國商辦較有把握火油爲禍最烈旣傷生命又損生計能杜絕則大幸事甲申在都會與步軍統領順天府尹言之自禁民間不用彼族故無可置詞也江皖湘粵行用已久窮鄉僻壤肩挑負販亦購以代菜荳等油流毒何有極也京城內外尙無此風預爲厲禁或可消患未萌美爲民政之國總統暨諸部殆無鈐制商民之權極顧邦交不過將來文送議院一議

而已美稅華物值十稅六極無理只茶葉無稅當時印度日本均未產茶非免稅無以廣招徠然有此大宗貨物免稅美遂有所藉口事非統籌不能透關既涉外交尤當妥爲收縱洪文卿函送疏稿大都抵任遞書及保獎舊員新調繙譯之件原無礙於示人惟以初抵俄時曾上密摺遂併祕之不咨會而鈔稿不願自亂其例云晡後至玻利非亞館言別玻使言此數日間該國總統爭立干戈從事不知機局如何甚有憂色南墨洲諸國類此殊不奇旋晤智使知中美新約齟齬代爲焦灼祕

都駐使尙有氣味今日拜客十九處甚疲茶祕紳有新
婚者請往觀禮晚八點鐘偕林和叔至教堂坐客已滿
少頃男嬾兩人吾華所謂全福者導新郎新嬾至神堂
前跪聆教士說法教士贈新嬾約指一枚爲值甚微新
郎舉聘錢爲禮新嬾接受卽以予教士視其家之貧富
無定數亦視教士運氣焉已教士宣講畢新婦起立新
郎掖之出無假他人牽挽也新嬾白衣白紗蒙頭至足
從兩小囊衣亦純白西俗以爲吉也客至其家始與握
手致賀此間教堂偶像甚多西人亦不盡識大都耶穌

故事

十八日丁酉陰祕外部照轉吏部文嘉士馬坤訛禁鴉片之案實有不合已令弛禁爰立章程通飭各省云前日外部閒談謂祕人近多嗜此於關稅入口徵之然彼族不禁也午後到外部宅辭行晤其母又訪前駐華公使愛立謨家母病漸愈乃姊屬回美時告愛立謨以一家平安所以慰游子者意良切也隨至諸接察司家皆得晤別

十九日戊戌晴中西殊制每事相反惟倫常則父母稱

謂物性則松柏後凋雜器則博局骰子中西一致莫之爲而爲者歟祕都之東有高山曰馬杜干那計高英尺七千七百八十八尺再東曰志葛拉計高英尺一萬三千二百二十尺絕無風景陡峻而已鄭光祿曩駐祕都登山未半而神色頓變汗出如漿病憩山店進齋尙能憑眺陸壽峯則委頓矣以山太高聳養氣不足故也鄭光祿坐是得癱瘓之證容蕤浦曩登茲山口鼻出血而返華人稟賦固與西人異也仲蘭日慮不永年求歸甚切猥欲往游兩山誠奇想矣連日送行之客絡繹均謝

卻晚飲法國酒館晤意使巴西代辦美參贊之數君皆不自爨在此搭食樽節極矣甚非華官所能也今日茂薛疊士神誕祕國放假一日祕總統率諸部到教堂頂禮相傳神爲處女素佩耶穌又與耶穌之母善卒登天堂云

二十日己亥晴中國士大夫留碑識於泰西古未曾有光緒六年黎蕤齋在英爲卜來敦記曰卜來敦者英國之海濱歐洲勝境也距倫敦南一百六十餘里輪車可兩點鐘而至爲國人游息之所後帶岡嶺前則石岸嶄

然好事者鑿岸爲巨厦養魚其間注以源泉涵以玻璃
四洲之物奇奇怪怪無不畢致又架木爲長橋斗入海
中數百丈使游者得以攀援憑眺橋盡處有作樂亭餘
則淺草平沙綠窗華屋與水光掩映迤邐一碧而已人
民十萬櫛比而居衢市縱橫日闢益廣其地固無波濤
洶湧之觀估客帆檣之集無機匠廠師之興作雜然而
塵鄙也蓋獨以靜潔勝每歲會堂散後游人率休憩於
此方其風日晴和天水相際邦人士女聯袂嬉游衣裙
雜襲都麗如雲時或一二小艇掉漾於空碧之中而豪

華巨家則又鮮車怒馬并轡爭馳以相邀放迨夫暮色
蒼然燈火燦列音樂作於水上與風潮相吞吐夷猶要
眇飄飄乎有遺世之意矣庶昌至倫敦之次月富紳阿
什伯里導往游焉卽歎爲絕特殊勝自是屢游不厭再
踰年而之他邦多涉名蹟而卜來敦未嘗一日去諸懷
其移人若此英之爲國號爲盛強傑大議者徒知其船
堅礮巨逐利若馳故嘗得志海內而不知其國中之優
游暇豫迺有如是之一境也苟卿有言樹國惟堅凝之
難若卜來敦者可以覘人國已黎庶昌記鳳儀譯文光

緒六年七月勒石已初得署電田使來詢約款准否答以三端一年期減少二約前回籍之工三千金以下之財產田以電外部未復云晡後答拜英國鐵路委員晚赴永安昌與諸華商別又至前總統霸拉度家茶話子初返寓

二十一日庚子晴晨起早飯十點鐘登車華商送者數十人李傑代檢行李最得力總統派軍官到舟中送行智使巴西代辦法隨員兩人均到日使柯希特先登舟安頓既妥往與周旋三點鐘展輪

國旗高懸風浪平穩

二十二日辛丑晴早飯後泊薩獐狒見地島卽杜希猷之海口也華人兩名來遞呈一東莞一新安詢其呈稟之意乃茫然呈內有近扣工資每元五毫之說應予查理餘皆老生常談也船頭官來送婉謝之並託代達外部晚與日國水師兵官卡多那手談十一點鐘睡

二十三日壬寅晴檢繡畫縷絲銀籃贈日使誌同使同舟之雅午泊派伊特前寄徐進齋書之地也船泊中流爲時不久售物者不獲來此出祕魯境矣

二十四日癸卯早陰午晴泊惠愛磯錢涵生旅殯處感
悼何極鄉人潘節之來言錢樞回華時所需各費已由
楊建勳開發清楚詎此五十四日猶在涂中也潘又言
前晚地震約十分鐘室中簾櫥鎖鑰自開屋亦搖搖欲
墮爲時旣久勢亦甚烈每年一度但難定准某季無緣
移避南墨洲人尙以惠愛磯爲極樂世界果何所見耶
中華會館餽波羅椰子納之

二十五日甲辰晴西人禮拜仍上下貨物此間西例不
嚴也跟役阿發購得海蟹數枚兩螯八爪無異華產惟

殼如霜柿爪如胭脂未熟而本色如此視烏豹之軟殼者又別有致有魚盈尺躍入舟中汪九得之欣然以獻略如衛河之迴網頭扁鬚長無鱗而力甚猛今日爲劉湘浦生日因令放之中流飯後爲日使畫山水冊一幀船將啟旋子剛在牕外絮聒因黑僕登岸未返也平生不耐者聞俗人談雅事聞貪吏述政績聞村夫作省會音入夜北風頗搖

二十六日乙巳晴晨起風漸小中飯後仍能手談有英人作賈於惠愛磯者昨美領事黎士璧介紹來謁該商

現辦厄瓜爾多國鐵路自惠愛磯至該國都城僅三百餘邁而山路崎嶇若無火車只能馬渡向須八日程有鐵路則兩點半鐘可達出觀各圖尙精細晚餐後船主述英國近行火葬之法省卻身後無數煩惱此法本於佛國近日枯僧茶毘欲求舍利徒存其說而已祕魯則穴牆而厝不知馬鬣爲何狀殆終歲無雨故能久支亦各國風氣之別舟中飯罷就飯桌吸煙婦女不避者亦惟祕魯至巴孛馬船能之他處幾如厲禁

二十七日丙午陰雨劉湘浦謂寓祕三年久無此境午

後風甚緊舟行顛簸天氣漸熱有黃雀一枚飛集船檣
大海汪洋船主亦不解從何而至鄙意衡之或是化生
之物

二十八日丁未晴未申之交抵巴拏馬島泊定乃大雨
旋輟旋作入夜不止熱不可耐日使謂往在中國曾閱
六經惟易最難諳余謂不外理數象三者理則隨人學
識而悟淺深數卻實有可徵精之可以前知卽射覆藏
鉤之微亦皆有驗象則聖人因之以畫卦亦確乎不拔
者也日使謂飛龍潛龍之義西人實難索解殆亦略聞

中學而未得門徑者歟

二十九日戊申晴熱甚已初美領事來促趁潮登岸否則跣行泥淖甚不便紐阿連船期無定仍埒哥浪船至烏約明日即開行云當與同舟人言別飭僕從檢拾各物犒賞船上侍者水手正欲起行日使爲公函贈船主述其好處屬署名又復少留船主自駕小輪親送登岸美領事導至永和昌子剛押行李先赴哥浪本擬卽晚乘車去火車公司已備專車相候矣因巴拏馬諸華商謁留一宿亦須回拜美領事遂仍寄榻舊客寓夜雨連

背氣候益壞客寓奇熱勞頓之後幸能成眠或言此水
逐日見山雖失事亦有可依傍不知有山之處暗礁林
立每出入口則暗湧不止航海條規出入口係船主專
責船主以此水爲最難云